

Kezelési útmutató



HiPath 3000

OpenStage 60 HFA - OpenStage 80 HFA

www.siemens.hu/enterprise

SIEMENS

Bevezetés

Köszöntjük Önt a Siemens HiPath 3000 kommunikációs rendszer felhasználóinak körében. Ez az útmutató a legfontosabb, leggyakrabban szükséges funkciók használatához nyújt segítséget. Esetleges további kérdéseivel forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez.

Fontos tudnivalók



A biztonságos üzemelés érdekében az OpenStage telefonok energia ellátása kizárólag eredeti Siemens tápegységgel (rendelési szám: C39280-Z4-C510), vagy tápegység nélkül, a LAN hálózaton keresztül biztosítható az IEEE 802.3af szabvány szerint [Power over Ethernet, PoE].



A telefon és a kiegészítő billentyűzet modul megbontása szigorúan tilos! Bármilyen probléma esetén forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez.



Csak eredeti Siemens bővítőegységeket, kiegészítőegységeket használjon! Más kiegészítők használata veszélyes lehet, és a garancia valamint a CE tanúsítvány érvénytelenítését eredményezi.

Dokumentációk az interneten

A készülékéhez további információkat az interneten a <http://www.siemens.hu/enterprise> illetve a <http://www.siemens.com/enterprise> oldalakon talál.

További, elsősorban műszaki információk valamint frissítések, gyakran feltett kérdések stb. található az (angol nyelvű) <http://wiki.siemens-enterprise.com/> oldalon.

Általános információk

Jelölések



A készülék kielégíti az 1999/5/EG EU-direktíva előírásait, amit a CE megfelelőségi jelölés tanúsít.



A használatból kivont összes elektromos (elektronikai) eszközt és berendezést a háztartási szeméttől elkülönítve, az érvényes jogszabályok szerint kell kezelni. A régi készülékek szakszerű kezelése és elkülönített összegyűjtése egyrészt a potenciális környezet- illetve egészségkárosítás megelőzését szolgálja, másrészt előfeltétele a használt elektromos és elektronikai eszközök újrafeldolgozásának és újrahasznosításának.

A használatból kivont berendezések kezeléséről részletes felvilágosítást kérhet az Önök önkormányzatától, az Önök hulladékkezelő szolgáltatótól, illetve attól a szakkereskedéstől vagy viszonteladótól, ahonnan Önök a készüléket beszerezték.

A telefon típusa

A telefon pontos termék azonosítója és sorozat száma (serial number) a készülék alján található (→ 3. oldal).

Megjegyzés: HFA = HiPath Feature Access - HiPath szolgáltatások elérése

OpenStage Manager

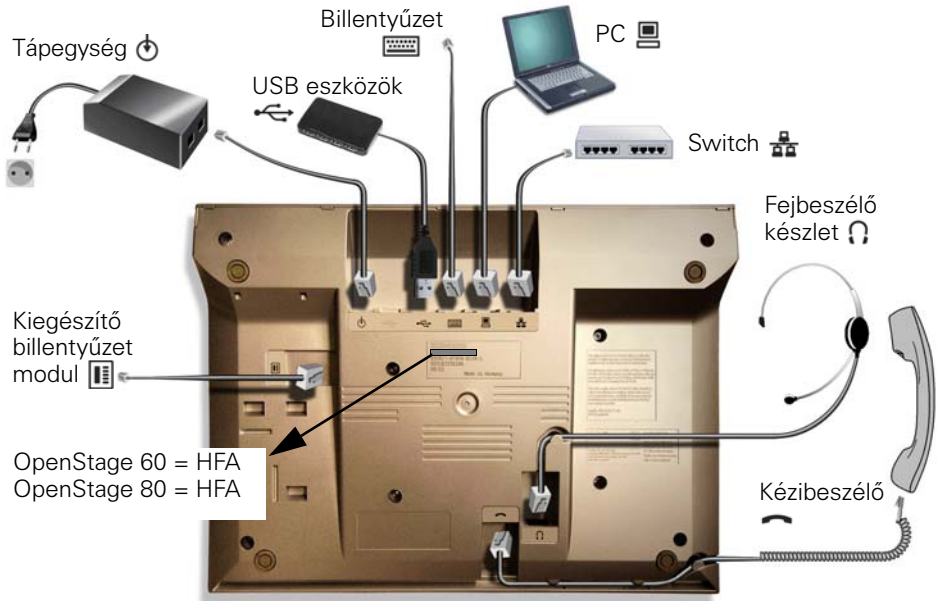
Az OpenStage 60 HFA és OpenStage 80 HFA készülékek adminisztrációjához az OpenStage Manager PC szoftver az alábbi funkciókat kínálja:

- az OpenStage telefonkönyv adminisztrációja azaz bejegyzések szinkronizálása, névjegyzék szerkesztése, képek hozzáadása
- kijelzővédő képek, csengőhangok letöltése
- az OpenStage telefon konfigurálása (érintőgombok programozása)
- biztonsági mentés – visszaállítás

Üzembehelyezés

Ha üzembeállítás során segítségre van szüksége, forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez.

Az OpenStage 60 HFA és OpenStage 80 HFA telefonok csatlakozási lehetőségei



A telefon előkészítése

Kérjük, tekintse meg a telefonok csatlakozásait ismertető fenti ábrát.

1. Csatlakoztassa a kézibeszélő csatlakozó kábelének „hosszabbik” végét a készülék alsó részén található  jelű aljzatba, és helyezze a kábelt a megfelelő csatornába.
2. Csatlakoztassa a kézibeszélő csatlakozó kábelének „rövid” végét a kézibeszélő aljzatába.
3. A segélykérő hívószámok (Tűzoltóság, Mentők, Rendőrség) és a készülék saját hívószámának felírása után válassza le az öntapadós matrica védőfóliáját, és ragassza föl a matricát a készülékre, a kézibeszélő alatti felületre.




Üzembehelyezés a használat helyén

Megjegyzések az üzemeltetés helyével kapcsolatban


- A HFA telefonok kizárólag beltéri LAN kábelezéssel (SELV hálózat az IEC 60950-1 szabvány szerint) üzemeltethetők. A telefon árnyékolt Cat 5 LAN kábelen keresztül csatlakozik az IP infrastruktúrához. A telepítés során biztosítani kell a fenti kábel árnyékolásának földelését.
- A telefonok megengedett üzemi környezeti hőmérséklet tartománya: 5°C és 40°C között.
- Ne üzemeltesse a telefont fokozottan poros helyiségben, mert ez jelentősen csökkentheti a készülék élettartamát.
- A telefont óvni kell a közvetlen napsugárzástól és bármely más hőszugárzástól, mert a túlzott felmelegedés az elektronikus berendezés hibáját vagy a műanyag ház sérülését okozhatja.
- Ne üzemeltesse a telefont párás környezetben, például fürdőszobában.


A kábelek csatlakoztatása






Kérjük, tekintse meg a telefon csatlakozásait ismertető ábrát (→ 3. oldal).

1. Csatlakoztassa a LAN kábelt a készülék alsó részén található  jelű aljzatba.
2. Ha az Önök LAN hálózatán keresztül nem lehetséges energiaellátás [PoE, Power over Ethernet], akkor tápegységet kell használni (kérdezze meg a rendszer üzemeltetőjét).



A készülék károsodásának megelőzése érdekében feltétlenül vegye figyelembe:
– a tápegység kábelét csak a  jelű aljzatba szabad csatlakoztatni!
– USB eszközt csak adapterkábelrel (C39195-Z7704-A5) szabad csatlakoztatni!

Csatlakoztassa a tápegység csatlakozóját a készülék alján található  jelű aljzatba.

3. Az összes további csatlakoztatás opcionális:
 - : LAN összeköttetés a PC-hez
 - : fejbeszélő készlet csatlakoztatása
 - : bővítőegység csatlakoztatása
 - : külső billentyűzet csatlakoztatása
 - : USB master - USB eszköz csatlakoztatásához.

A fenti műveletek elvégzésével a telefon üzemkész. Ha a telefon kifogástalan működése érdekében további beállítások szükségesek, kérjük, forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez.

Szoftver frissítés



Szoftver frissítés közben nem szabad a telefont leválasztani a tápegységről, a telefon vonalról vagy a LAN hálózatról.
A frissítés végrehajtását kijelző üzenet és / vagy a LED-ek villogása jelzi.

A hálózati csatlakozások gazdaságosabb kihasználása



Az OpenStage 60 / 80 telefonok beépített 10/100 Mb/s Ethernet kapcsolóval rendelkeznek. Ez azt jelenti, hogy a PC – a telefonon keresztül, – közvetlenül a LAN-ra csatlakoztatható.


Alap információk

Megjegyzések a kihangosítás – "Szabad kéz" üzemmód használatáról

Kérjük, a "Szabad kéz" üzemmód használatát (a beszélgetés kihangosítását) minden esetben közölje beszélgető partnerével. Az ideális távolság Ön és a telefon között "Szabad kéz" üzemmódban körülbelül 50 cm.


A "Szabad kéz" üzemmód zavartalan működése érdekében célszerű az Ön és a telefon közötti területet szabadon hagyni.

Hogyan érhető el a funkciók, szolgáltatások?

A kijelzőn "éppen kiválasztott" funkció az  gombbal közvetlenül végrehajtható. Az intuitív kezelőfelület párbeszéd, interaktív menürendszerében az adott helyzetben használható funkciók jeleníthetők meg, és hajthatók végre. A legtöbb funkció elérhető a kódszámának megadásával is (gyorsabb végrehajtás). Az OpenStage 60 HFA és OpenStage 80 HFA telefon 2 szinten programozható (szenzoros) gombjaira hívószámok ill. gyakran használt funkciók tárolhatók. A "Funkciók, kódszámok OpenStage 60 HFA, OpenStage 80 HFA – HiPath 3000" táblázat tartalmazza a telefonokról elérhető összes funkciót, és tájékoztat azok elérési lehetőségeiről is (→ 17. oldal).

Híváslista

A híváslista [hívásnapló] funkció minden kezdeményezett és beérkezett (fogadott és nem fogadott) hívást regisztrál. Az Ön OpenStage telefonjának listái - időrendben - legfeljebb 30 hívás adatait tárolják. A bejegyzések időpont megjelölését is tartalmazzák. (→ 13. oldal)

A híváslista megjelenítése a lista legújabb, még le nem kért bejegyzésével kezdődik. Ugyanazon hívó ismételt próbálkozása esetén a lista nem tárol újabb bejegyzést, hanem aktualizálja a hívó előző híváskísérletének időpont megjelölését, és eggyel növeli a hívás próbálkozások számát. A híváslista új (lekérdezésre váró) bejegyzését az  ikon jelzi.



Ha a hívó bekapcsolta a hívószám kijelzés tiltása funkciót, a híváslista szolgáltatás nem naplózza a hívást.

Visszahívás funkció

Ha a hívott belső állomás (vagy ISDN előfizető) foglalt, vagy nem fogadja a hívását, Ön tárolhat automatikus visszahívást (→ 14. oldal). Ez a funkció megkíméli Önt az ismételt hívás próbálkozásoktól, ugyanis a visszahívás kérése teljesül, amint:

- a hívott fél szabaddá válik;
- a hívott fél, aki nem fogadta a hívást, ismét használta telefonját.



A kommunikációs rendszer – beállítástól függően – éjszaka automatikusan törli a tárolt visszahívásokat. (Kérdezze meg a rendszer üzemeltetőjét.)

Hívásátirányítás

Eseti hívásátirányítás

A bejövő belső vagy külső hívások azonnal átirányíthatók különböző belső vagy külső célhívószámokra. (A külső célra történő hívásátirányítás csak meghatározott rendszerkonfiguráció esetén lehetséges.)

Az Eseti hívásátirányítás funkció be- illetve kikapcsolása: → 14. oldal.



Aktív hívásátirányítás esetén különleges tárcsahangot hall a kézibeszélő fölemeléskor.

Ha az Ön készüléke egy átirányított hívás célállomása, akkor a telefon kijelzőjén megjelenik az átirányítás kezdeményezőjének neve vagy hívószáma, az alatta lévő sorban pedig a hívó-információ látható.

Feltételes hívásátirányítás (CFNR átirányítás)

Lehetősége van arra, hogy egy Ön által megadott telefonra kapcsolja beérkező hívásait, ha Ön éppen foglalt, vagy ha néhány (a rendszer üzemeltetője által beállított számú, alapértelmezés szerint: három) csengetésen belül nem fogadja azokat (→ 14. oldal).

Hívásátirányítás a telefon üzemzavarának esetére (CFFS átirányítás)

Amennyiben a kommunikációs rendszerben berendezték ezt a funkciót (kérdezze meg a rendszer üzemeltetőjét), meghatározhat bejövő hívásai számára egy rendszeren belüli vagy kívüli átirányítási célt arra az esetre, ha telefonja nem működik (→ 14. oldal).

Postafiók

A kommunikációs platformtól és annak programozásától függően (forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez) a szöveges „Info” üzeneteken túlmenően ez a gomb jelezhet további, például HiPath XPressions üzeneteket is. Az új üzeneteket a kijelzőn megjelenő üzenet és a Hangüzenetek gomb LED-je jelzi.

„Info” üzenetek

Telefonjáról Ön is küldhet rövid szöveges üzeneteket a rendszeren belüli felhasználóknak vagy előfizetői csoportoknak.

Hangüzenetek

Csatlakoztatott hangüzenet kezelő rendszer (például Entry Voice Mail) esetén a beérkezett hangüzeneteket a kijelzőn megjelenő üzenet valamint a világító ☺ Hangüzenetek gomb ugyancsak jelzi.

Szövegbevitel

Adja meg a szükséges karaktereket a számjegymező nyomógombjainak megfelelő számú megnyomásával, vagy a megjelenő kijelző billentyűzet (→ 11. oldal) és a TouchGuide segítségével.

Az OpenStage 60 / 80 telefonok kezelőfelülete



A képen az OpenStage 60 telefon kezelőszervei láthatók.
A táblázat ismertetései mindkét változatra érvényesek.

1	A kézibeszélő fölemelésével a szokásos módon fogadhatja a hívásokat.
2	A nagyméretű grafikus kijelző lehetővé teszi a telefon intuitív használatát.
3	Az Üzem módgombok segítségével kényelmesen kiválaszthatja a szükséges alkalmazást. Az üzem módgomb többszöri érintésével egymás után kijelölheti a funkciók belüli regisztereket („füleket”).
4	A TouchGuide segítségével kényelmesen mozoghat az alkalmazásokban, listákban.
5	A programozható (szenzoros) érintőgombok hoz funkciók, szolgáltatások és (a gomb megnyomásával közvetlenül hívható) telefonszámok rendelhetők, ezáltal az egyéni igényekhez alakítható a telefon kezelőfelülete (→ 16. oldal).
6	A funkciógombokkal beszélgetés közben elérhetők a leggyakrabban használt funkciók (például Bontás).
7	Az audiogombokkal végezheti el a telefon (tartós jellegű) akusztikus beállításait.
8	A TouchSlider érintőcsúszkával módosíthatja a hangszóró vagy a csengetés aktuális hangerejét.
9	A hívásjelző világítással jelzi a bejövő hívásokat.
10	A számjegyzető billentyűzete a hívószámok, kódok és karakterek megadására szolgál.

Csatlakoztatható kiegészítő egységek

- OpenStage Key Module 40 – kiegészítő billentyűzet modul, 12 db megvilágított, programozható gombjára funkciók, hívószámok tárolhatók (összesen 2 modul csatlakoztatható).
- OpenStage BLF 40 – kiegészítő billentyűzet modul, 90 db megvilágított, programozható gombjára funkciók, hívószámok tárolhatók (1 db BLF modul csatlakoztatható).

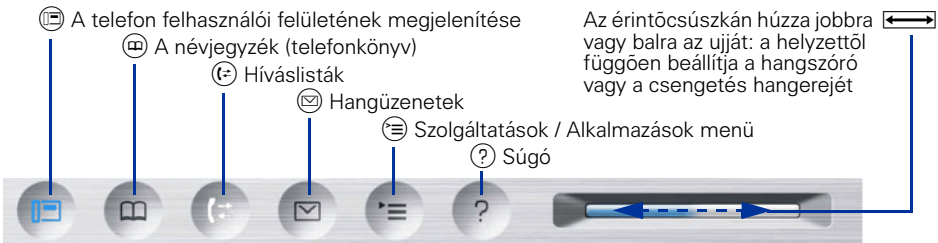
További információk az internetről (→ 2. oldal) letölthető dokumentációkban találhatók. Ezzel kapcsolatos egyéb kérdéseivel forduljon a rendszer üzemben tartójához.

Funkciógombok és audiogombok



* A funkció még nem áll rendelkezésre.

Üzem módgombok és a TouchSlider érintőcsúszka



TouchGuide

➡ Kérjük, a telefon használatba vétele előtt távolítsa el a TouchGuide védőfóliáját.

A ▲ jel rövid megnyomása:
- fölfelé görgetés
Nyomva tartása:
- ugrás a lista elejére

A ↶ jel megnyomása:
- funkció megszakítása
- karakter törlés balra
- lépés egy szinttel följebb (menü bezárás)

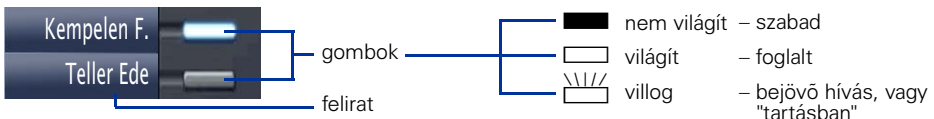
A ▼ jel rövid megnyomása:
- lefelé görgetés
Nyomva tartása:
- ugrás a lista végére

A Ⓞ jel megnyomása:
- bejegyzések jóváhagyása
- művelet, funkció végrehajtása
- hívás indítás
- kijelölt karakter beírása

A ➡ jel megnyomása:
- készenléti- ill. környezetérzékeny menü megnyitása
- menüben: lépés egy szinttel lejjebb
- a kijelölt funkció végrehajtása

Ha körívben megsimítja ujjával a belső Ⓞ érintő gyűrűt:
- böngészhet listákban ill. menükben
- beállíthatja a hangerőt
- beviteli mezőben: karakter kijelölés





Szenzoros, 2 szinten programozható érintőgombok a kijelzőn



A kijelző

Állapotsor

A dönthető, színes grafikus kijelző felső sora, melyben a pontos idő, a hét napja, a dátum és a készülék hívószáma látható, továbbá bizonyos esetekben – ikon formájában – az alábbi információk is megjelenhetnek:

	A csengetést kikapcsolta.
	Aktív a hívás fogadás tiltása funkció (→ 15. oldal).
	A telefon le van zárva (→ 16. oldal). (Belső hívások a szokásos módon kezdeményezhetők.)
	A Bluetooth funkció aktív.

Készenléti állapot

Ez a telefon alapállapota (Ön nem telefonál és nem végez beállításokat, a készülék hívható).



Állapotsor (→ 9. oldal)

A programozható (szenzoros) gombok feliratai.

Az adott helyzettől függő tartalom

Készenléti menü

A Készenléti menü megnyitása:

nyomja meg a készenléti állapotban a TouchGuide ➔ gombját (→ 8. oldal).

A Készenléti menüben igénybe vehetők, végrehajthatók pl. az alábbi szolgáltatások, funkciók:

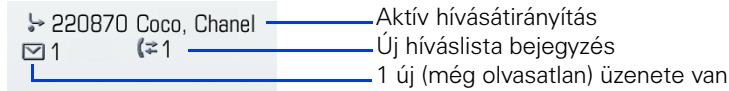
- Hívásátírányítás bekapcsolása (→ 14. oldal)
- A telefon lezárása (→ 16. oldal)
- Hívás fogadás tiltása [Hívas tiltas be] (→ 15. oldal)
- (Tájékoztató) Üzenethagyás
- Csengetés kikapcsolása
- Üzenet küldés
- Visszahívások^[1] (ellenőrzése, törlése) (→ 14. oldal)
- Telefonkönyv (névjegyzék)
- Direkt felelet (= a hangszórós hívás automatikus fogadás) bekapcsolása (→ 15. oldal)
- Hívószám továbbítás kikapcsolása [Szam kiadas tilt]
- A várakozó hívást jelző bekopogó hang kikapcsolása [Kopogtatás hang nélkül] (→ 15. oldal)

[1] Csak akkor jelenik meg, ha van Önnek tárolt visszahívása.

Kijelző üzenetek

A kijelző bal felső részén megjelenő szimbólumok, üzenetek aktuális beállításokról vagy eseményekről tájékoztatnak. Példa:

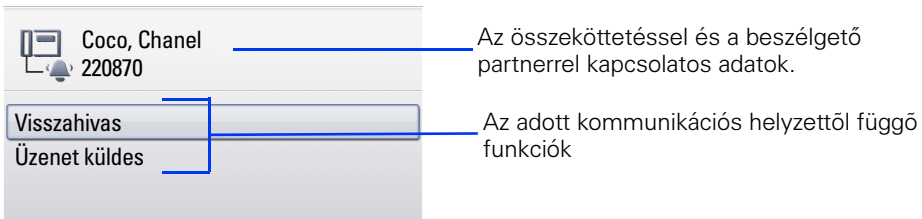
- A telefonon (minden hívásra) aktív a hívásátirányítás. (célállomás: 220870).
- Amíg Ön nem volt a telefon mellett, 1 új üzenete érkezett
- A híváslista új bejegyzést tartalmaz.



Telefon dialógusok

A kijelző alsó részén megjelenő dialógusok egyrészt kérik a szükséges adatok bevitelét, másrészt az összeköttetéssel kapcsolatos információkat tartalmazzák.

Példa: Ön tárcsázza egy, a Telefonkönyvben (névjegyzékben) szereplő előfizető hívószámát.



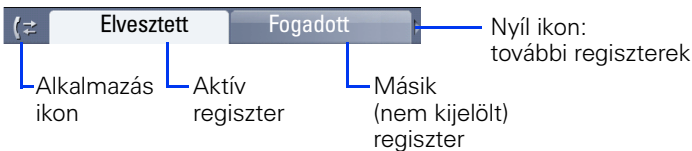
A fölbukkanó menü az adott helyzetben használható szolgáltatásokat kínálja, melyek közül a TouchGuide segítségével kijelölheti, és végrehajthatja a szükséges funkciót (→ 8. oldal).

Kontextus [környezetérzékeny] menük

A kijelölt bejegyzés mellett látható ➔ ikon jelentése: a bejegyzéssel kapcsolatban további menüsintek vagy opciók állnak rendelkezésre, melyekben a TouchGuide segítségével navigálhat (→ 8. oldal). (A megjelenés egyes paramétereit beállíthatók.)

Alkalmazás regiszter


Sok esetben – regiszterek segítségével, – további tartalmak jelölhetők ki az alkalmazásban:

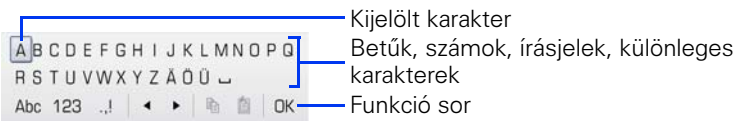


Példa: nyomja meg az (☎) üzemmódgombot a híváslista funkció megnyitásához. Váltogatás a regiszterek között: ismételtlen nyomja meg az (☎) üzemmódgombot.









Esetleges további kérdéseivel forduljon a rendszer üzemeltetőjéhez.

Kijelző billentyűzet

A kijelző billentyűzet az adott helyzettől függően különböző elemeket tartalmaz, melyek a TouchGuide  gombjával vihetők be az adatbeviteli mezőbe (→ 8. oldal).



A Funkció sor elemei:

	Átkapcsolás a nagy kezdőbetűs írásmódra.
	Átkapcsolás a kisbetűs írásmódra.
	Átkapcsolás a numerikus karakterekre.
	Írásjelek és különleges karakterek megjelenítése.
	A kurzor léptetése jobbra illetve balra.
	Az aktív mező teljes tartalmának másolása a vágólapra.
	A vágólap tartalmának beszúrása a kurzor pozíciójába, a mező tartalom felülírása nélkül.
	A változtatások érvényesítése (mentése).

(A szöveg bevitel kényelmesebbé tehető külső billentyűzet csatlakoztatásával.)

Az OpenStage telefonok összehasonlító táblázata









	OpenStage	20	40	60	80 ^[1]
Kijelző		Fekete-fehér LCD	Fekete-fehér LCD	Szines TFT 320x240	Szines TFT 640x480
Kijelző megvilágítás		-	✓	✓	✓
Programozható (szenzoros) gombok		-	6	8	9
Teljes duplex kihangosítás		✓	✓	✓	✓
Fejbeszélő készlet		-	✓	✓	✓
Bluetooth		-	-	✓	✓
USB master ^[2]		-	-	✓	✓
10/100 Mb/s Ethernet switch		-	-	✓	✓
Interfész bővítő egység számára		-	✓	✓	✓
Web-alapú management [WBM]		-	-	✓	✓
Falra szerelhető		✓	✓	-	-

[1] OpenStage 80 T: szines TFT 320x240 kijelző, 8 programozható (szenzoros) gomb





[2] Nem használható mint USB hub [elosztó].

A legfontosabb funkciók elérése, végrehajtása







OpenStage 60 HFA és OpenStage 80 HFA – HiPath 3000

-  = Vegye föl a kézibeszélőt
 -  = Tegye le a kézibeszélőt
 -  = Folytassa le beszélgetését
 -  = Adja meg a hívószámot
 -  = Készletli / Kontextus menü
- A szóban forgó funkciót: ...
- = ... jelölje ki,
 -  = ... érvényesítse (=hajtsa végre),
 -  = ... jelölje ki, és hajtsa végre.
 -  = Adja meg a kódot





Hívás kezdeményezés

 +  hívószám, **vagy**
 hívószám + 








Hívásismétlés, híváslista

 **gomb, – a kívánt listában:**
 ▲▼ **jelölje ki a számot, és...**
 **vagy**
 ( Reszletek + )
 Felhívni + 



Rövid hívószámok

Rövid hívószám tárcsázása
 +  +
 ▲▼ Hívas rövid számmal 
 Rövid hívószám:
 egyéni - *0 ... *9
 központi - 000 ... 999

Egyéni rövid hívószámok

tárolása
 +  * wxyz  abc
 rövid hívósz. (*0...*9) 
 városi kód + hívószám 

Beszélgetés befejezése

 vagy 


A telefon beállításai

 **gomb, – Beállítások reg.:**
 ▲▼ Felhasználó 
 ( felhasználó jelszava)
 ▲▼ a kívánt beállítás 
Végezze el a beállítást, +
 pl. Mentés: 


Mikrofon kikapcsolása

(Némítás funkció)


A mikrofon kikapcsolása

 (a LED világít)

A mikrofon bekapcsolása





 (a LED nem világít)

Hívás elutasítása

▲▼ Hívas törles 
 (A hívónál megjelenő üzenet:
 "Jelenleg nem lehetséges")

Megbeszélés

(második előfizető hívása)

 Beszél az 1. előfizetővel +
 Megbeszeles + 
 a 2. előfizető hívószáma

Ezután:

– Előző partnerhez vissza

Vissza a varakozhoz 


vagy

– Váltogatás (akárhányszor)

▲▼ Valtogatás 


vagy

– Hármás konferencia

▲▼ Konferencia 


vagy (ha Ön ki akar lépni...)

– A partnerek összekapcs.


▲▼ Partner kapcsolas 

vagy

– A megbeszélés befejezése


(A második hívás bontása,
 és az eredeti beszélgetés
 folytatása.)
 ▲▼ Befejezes 

Hívásátadás

 Beszél az 1. előfizetővel

 + 


 a 2. előfizető hívószáma +

(Bejelentheti a hívást) + 

Visszahívás

A hívott foglalt, vagy nem felel

Visszahívás tárolása



(A rendszer hívja Önt, amint a hívott előfizető szabad lesz, vagy használta a telefonját.)

Tárolt visszahívás fogadása

 **vagy**  **vagy**

▲▼ 

A rendszer hívja a partnert.

Tárolt visszahívás törlése

(Készenléti állapotban)

 + 

▲▼  **vagy**



▲▼  **vagy**

▲▼ 

Hívószámkieljes tiltása

 + 



Kikapcsolás (számot mutat)

 + 


Hívásátirányítás


Eseti átir. bekapcsolása


 **vagy**

 + 

 **vagy**

▲▼  **vagy**

▲▼  **vagy**

 a cél hívószáma



Átirányítás kikapcsolása


 **vagy**

▲▼ 


Feltételes hívásátirányítás


(CFNR) bekapcsolása

 ▲▼ 

▲▼  **vagy**

ha már tárolt célhívószámot:



 a cél hívószáma



Feltételes hívásátirányítás

(CFNR) kikapcsolása

▲▼ 

kikapcsolás a cél törlésével:

 **vagy**

kikapcs. a cél megtartásával:

▲▼ 

Üzemzavar esetére

hívásátirányítás


(CFSS hívásátirányítás)


Bekapcsolás


 ▲▼ 

▲▼ 

ha már tárolt célhívószámot:



 a cél hívószáma




CFSS átir. kikapcsolása

▲▼ 

kikapcsolás a cél törlésével:

 **vagy**

kikapcs. a cél megtartásával:

▲▼ 

Célzott hívásátvétel

(Másik készüléket csengető hívás fogadása a telefonon)

Cseng egy másik telefon.

 ▲▼ 

▲▼ 


ha **nem** tudja a hívott számát:

▲▼  és ...

amint megjelenik hívott szám:

 **vagy**

ha **ismeri** a hívott számát, ...

 adja meg azt

Hangszórós hívás indítás

(közvetlen összeköttetés a

hívott fél hangszóróján át)

Beszélgetések.

Hangszoros hívás

hívószám

Hangszórós hív. fogadása

vagy vagy

Mikrofon be

Bejövő hangszórós hívás automatikus fogadása

Engedélyezés

Direkt felelet be

Tiltás

Direkt felelet ki

Felkapcsolás

Ha jogosult, beléphet fennálló beszélgetésbe, – 2mp-enként figyelmeztető hang jelzi, – és mindhárman hallják egymást.

A hívott belső fél foglalt:

Felkapcsolás

Hívás fogadás tiltása

Bekapcsolás

Hivas tiltas be

Kikapcsolás

Hivas tiltas ki

Bejelző (második) hívás fogadása

Ön telefonál. Engedélyezte a Hívásbejelzés funkciót, és hallja a 2. hívás bekopogását.

– A 2. hívás fogadása az

1. beszélgetés bontásával

A telefon cseng...

– A 2. hívás fogadása az

1. beszélgetés tartásával

Bekopogas felvetel

A 2. hívás befejezése,

az 1. beszélgetés folytatása

Befejezes vagy

Visszatero hivas

Hívásbejelzés funkció

Engedélyezés

Aut.kopogtatas be

Tiltás

Aut.kopogtatas ki

A várakozó (2.) hívást jelző bekopogó hang

Engedélyezés

Kop. hanggal

Tiltás

Kop. hang nélküli

Konferencia vezetése

(legfeljebb 4 résztvevőt léptethet be a konferenciába)

Konferencia létrehozása

Beszél az 1. előfizetővel

Konf.letrehozasa

a 2. előfizető hívószáma

(Bejelenheti a konferenciát)

Konferencia

Ha a 2. előfizető foglalt,

vagy nem jelentkezik:

Vissza a varakozohoz

A konferencia bővítése

Konf. bővítése

az új előfizető hívószáma

(Bejelenheti a konferenciát)

Konferencia

A résztvevők ellenőrzése

Mellekek listaja

További résztvevő kijelzése

vagy Lapozas

Résztvevő kiléptetése

Elofizeto torlese

A lekérdezés befejezése

Lista befejezese

Kilépés a konf.-ból:

A konferencia befejezése

Konf. befejezese

Szolgáltatások törlése

Általános visszaállítás [reset]

További szolgáltat.

Szolg. törlése

Törli pl. az alábbi funkciókat:

Hívásátírányítás, Visszahívás,

Hívószám továbbítás tiltás,

Csengetés ki, Hívás tiltás stb.

A telefon lezárása

**Előzőleg tárolt zárkódot,
azaz PIN-számot.**

Lezárás: **vagy**

A telefon zarasa

illetve

Zárás feloldása: **vagy**

A telefon nyitasa

PIN-szám (zár-kód)

(A lezárt állapot jelzése:)

és különleges tárcsahang.

PIN-szám (zár-kód)

tárolása

Jogosultsag.

Kod modositas

az aktuális (5.jegyű) kód

(Ha még nem tárolt PIN-t,
adja meg a "00000" kódot.)

új PIN-szám (zár-kód) **és**

új PIN-szám (zár-kód)

Az új PIN-számot tárolta.

A (szenzoros) gombok programozása – Funkció tárolása

PORGAMOZANDÓ >2mp

Funkcio hozzarendel

Gombfunk. modos.

Válaszhat a lehetséges

funkciók (→ 17. oldal) közül:

Pl. (programszint) Váltó gomb

További szolgáltat.

.Shift gomb

Tarolas

**(A funkciógombok felirata
automatikusan megjelenik,
és nem módosítható!)**

– Hívószám tárolása

Gomb programoz...

PORGAMOZANDÓ

Gombfunk. modos.

(Programszintet válthat:

Következő retteg)

Celallomasok

Hivoszam.

a tárolni kívánt hívószám

Befejezes

A (szenzoros) gombra tárolt információ törlése

TÖRLENDŐ >2mp

Törles

A programozott célhívó- gombok feliratozása

Gomb programoz...

PORGAMOZANDÓ

Gombfunk.modosit

(Szükség esetén:

Következő retteg)

Gomb felirat

Modositas

írja be a feliratot, **vagy**

Alapertek

Tarolas **vagy**

a változtatások elvetése:

Vissza

Befejezes

Hívásátétel csoportban

Ön "PU group" tagja.

Rövid csengetés: csoport-tag

hívását jelzi. Ön fogadhatja:

Csoportbol atvetel

Hívás parkolása

(Max. 10 hívást parkoltathat.)

Beszelgetesek

Parkolas.

... parkolási pozíció

Parkolt hívás átvétele:

Beszelgetesek

Parkolas törlése.



... parkolási pozíció

Funkciók, kódszámok

OpenStage 60 HFA, OpenStage 80 HFA – HiPath 3000

Az alábbi táblázat a kijelzőn felajánlott módon tartalmazza az OpenStage 60 HFA és OpenStage 80 HFA telefonokról elérhető összes funkciót, valamint tájékoztat az elérés módjáról is. Az Önt érdeklő funkciók használatáról felvilágosítást kérhet a rendszer üzem-bentartójától, vagy pdf formátumban letöltheti az internetről az OpenStage 60 HFA illetve OpenStage 80 HFA telefon (angol nyelvű) felhasználói útmutatóját (→ 2. oldal), mely tartalmazza a funkciók részletes leírását. A funkciók könnyebb azonosítása érdekében a táblázat tartalmazza az angol nyelvű funkcióneveket is.

(A táblázatban szereplő „standard” kijelző üzenetek és kódszámok az adott rendszer konfigurációs beállításainak függvényében változhatnak.)

Funkció	Funkció (angol neve)	Dialogus		☰ menü	Progr. gomb*
				Kód	
Projektkod	Account code		✓	*60	X
Üzenet hagyas be	Advisory msg. on	✓	✓	*69	X
Üzenet hagyas ki	Advisory msg. off	✓	✓	#69	X
Hivas masnak	Associated dial		✓	*67	X
Szolg. masnak	Associated serv.		✓	*83	X
Fejbeszelo keszlet	Headset				X
Felvetel	Call Answer	✓			
Bekopogas felvetel	Call waiting	✓	✓	*55	X
Kop. hang nélkül	Waiting tone off	✓	✓	*87	X
Kop. hanggal	Waiting tone on	✓	✓	#87	X
Aut.kopogtatas be	Call wait.term.on		✓	*490	X
Aut.kopogtatas ki	Call wait.trm.off		✓	#4	X
Visszahivas	Callback	✓	✓	*58	X
Visszahivas / Törles	View callbacks/Delete	✓	✓	#58	
Hivo lista	Caller list	✓	✓	#82	X
Hivoszam tarolas	Save number	✓	✓	*82	X
Megbeszeles	Consultation	✓			X
Vissza a varakozohoz	Return to held call	✓	✓	*0	
Befejezes	Quit and return	✓	✓	*0	
Atadas / Atvetel	Transfer/Accept call	✓			

Funkció	Funkció (angol neve)	Dialógus		menü Kód	Progr. gomb*
					
Konferencia	Conference	✓	✓	*3	X
Konf. létrehozása	Start conference	✓			
Konf. bővítése	Add party	✓			
Konf. befejezése	End conference	✓	✓	#3	
Mellekek listája	View conf parties	✓	✓		
Előfizető törlése	Remove party	✓	✓		
Telefonkönyv	Directory				
1=belső	1=internal	✓		*54	X
2=LDAP	2=LDAP	✓		*54	X
Hivas tiltás be	DND on	✓	✓	*97	X
Hivas tiltás ki	DND off	✓	✓	#97	X
Átirányítás be	Forwarding on	✓	✓	*1	X
1= összes hívás	1=all calls	✓	✓	*11	X
2= csak külső hívás	2=external calls only	✓	✓	*12	X
3= csak belső hívás	3=internal calls only	✓	✓	*13	X
Átirányítás ki	Forwarding off	✓	✓	#1	X
Direkt felelet be	HF answerback on	✓	✓	*96	X
Direkt felelet ki	HF answerback off	✓	✓	#96	X
Hív. kez. csp. be	Join group	✓	✓	*85	X
Hív. kez. csp. ki	Leave group	✓	✓	#85	X
A telefon zárása	Lock phone	✓	✓	*66	X
A telefon nyitása	Unlock phone	✓	✓	#66	X
Kód módosítás	Change PIN		✓	*93	
Mikrofon kikapcsolás	Mute on	✓	✓	*52	X
Mikrofon bekapcsolás	Mute off	✓	✓	#52	X
Ejszakai üzem be	Night answer on	✓	✓	*44	X
Ejszakai üzem ki	Night answer off	✓	✓	#44	X
Kapunyitás	Open door		✓	*61	X
Felkapcsolás	Override	✓	✓	*62	X
Parkolás	Park a call		✓	*56	X
Parkolás törlése	Retrieve call		✓	#56	

Funkció	Funkció (angol neve)	Dialógus		menü Kód	Progr. gomb*
					
Keszülek teszt	Phone test		✓	*940	
Celzott atvetel	Pickup - directed		✓	*59	X
Csoportbol atvetel	Pickup - group	✓	✓	*57	X
Hivasatvetel	Accept call	✓			
Gomb programozas	Prog. feature key		✓	*91	X
Bontas	Release				X
Vonal előjegyzese	Reserve trunk	✓			X
Szolg. törlese	Reset services		✓	#0	X
Vonal ujrafelvetel	Retrieve line		✓	*63	X
Csengetes tiltas be	Ringer cutoff on	✓	✓	*98	X
Csengetes tiltas ki	Ringer cutoff off	✓	✓	#98	X
Hozzakapcsolas	Ringing group on		✓	*81	X
Hozzakapcsolas törles	Ringing group off		✓	#81	X
Bebi figyeles	Room monitor		✓	*88	X
Nyelv kivalasztas	Select language		✓	*48	
Üzenet küldes	Send message	✓	✓	*68	X
Elküldött info	View sent message	✓	✓	#68	X
Üzenet kijelzes	View messages	✓	✓	#68	X
Postalada	Mailbox				X
Shift gomb	Shift Key				X
Dij kijelzese [a saját telefonon]	Show call charges (own telephone)		✓	*65	X
Dij lekerdezes [másik telefonról]	View call charges (oth- er party's telephone)				X
Hangszoros hivas	Speaker call		✓	*80	X
Szamkiadas tiltas	Suppress call ID	✓	✓	*86	X
Szamkiadas	Restore caller ID	✓	✓	#86	X
Időpont bekapcs.	Timed reminder on		✓	*46	X
Időpont kikapcs.	Timed reminder off		✓	#46	X
Valtogatas	Toggle/Connect	✓	✓	*2	X
Atadas	Transfer	✓			
Hivas rövid számmal	Use speed dialing		✓	*7	X
Röv.szam modositas [egyéni]	Change Speed Dial? (station)		✓	*92	X

© Siemens Enterprise
Communications Magyarország Kft.
H-1143 Budapest, Gizella u. 51-57.
Tel: (+36-1) 471-2445, Fax: (+36-1) 471-2402

Rendelési szám: A31003-OS_60-80_HFA_HP3000-3A29

A kiadványban szereplő információk általános leírásokat ill. szolgáltatásokat tartalmaznak, amik konkrét alkalmazási esetekben nem mindig a leírt formában helytállóak, vagy változhatnak a termék továbbfejlesztésének eredményeként. A kívánt szolgáltatások csak abban az esetben kötelezőek, ha azokról a szerződés megkötésekor határozott megállapodás jött létre. A termék a raktárkészletől függően áll rendelkezésre, a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül változhatnak.

A kiadványban használt védjegyek tulajdonosa a Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG illetve a megfelelő védjegy birtokos.

A magyar változatot a Hold 93 Kft. készítette, megjelent a Golden Type Kft. gondozásában.